

## 市人民检察院党组书记、检察长唐保银

## 向市十六届人大五次会议报告检察工作



市人民检察院党组书记、检察长唐保银向大会作《淮北市人民检察院工作报告》。

■ 通讯员 田春雷  
摄影 通讯员 韩恒

**本报讯** 1月20日,在市十六届人大五次会议上,市人民检察院党组书记、检察长唐保银向大会作《淮北市人民检察院工作报告》。

唐保银从坚持以“党旗红”引领“检察蓝”,在举旗铸魂中坚定“主心骨”;坚持以“大局观”引导“检察行”,在同频共振中画好“同心圆”;坚持以“民生情”引牵“检察心”,在维稳护安中搭建“连心桥”;坚持以“法治梦”引航“检察路”,在履尽职责中凝聚“向心力”;坚持以“坐标系”引升“检察力”,在正风肃纪中锻造“放心度”。

人”五个方面报告了淮北市检察机关2020年的工作。

2021年,全市检察机关将继续深入贯彻落实党的十九大、十九届二中、三中、四中、五中全会精神,深刻学习领悟习近平新时代中国特色社会主义思想特别是习近平法治思想及习近平总书记考察安徽重要讲话指示精神,深度精准融入市委决策部署,以服务发展大局更添检察力度标注“站位高度”,以立检为公执法为民更显法治温度砥砺“忠诚硬度”,以求极致的精神在推进“四大检察”“十大业务”全面协调充分发展、法律监督更拓主业宽度中书写“淮检速度”。

### “典”亮美好生活 淮检与你同行 市人民检察院开展《民法典》宣传活动

■ 记者 俞晓萌  
通讯员 王静 王菲

**本报讯** 为深入学习贯彻习近平法治思想,做好《民法典》贯彻实施准备工作,增强人民群众对《民法典》、民事检察工作的了解,近期,市人民检察院组织干警陆续开展《民法典》宣传活动。

在市人民检察院副检察长胡守斌的带领下,市人民

检察院与濉溪县人民检察院民事检察干警深入濉溪县四铺镇,开展“‘典’亮美好生活送法进新庄”《民法典》集中宣传暨主题党日活动。活动中,检察干警向群众发放宣传单,就婚姻家庭、侵权责任等与群众生产、生活息息相关的法律规定予以重点讲解,引导群众运用法律思维和方法解决生活中的矛盾纠纷,帮助群众树立日常学法、

遇事找法、解难靠法的法治

理念,使《民法典》真正走到群众身边、走进群众心里。随后,检察机关与四铺村委会有关人员进行座谈,就民事检察职能尤其是支持起诉等进行宣讲,并在村委会设置淮北市人民检察院党员流动服务岗,充分发挥党员先锋模范作用,为人民群众提供法律咨询服务,畅通群众申诉渠道,践行以人民为中

心的发展思想。

据了解,市人民检察院干

警近日还来到结对共建社区——惠苑路社区,开展《民法典》宣传活动,为社区居民带来一堂题为“‘典’亮美好生活”的专题讲座。讲座阐释了《民法典》的重要意义,重点讲解了胎儿的权利、高空抛物、居住权等群众关注关心的热点问题。听讲群众表示,《民法典》是社会生活的百科全书,既是保护自身权益的法典,也是全体社会成员都必须遵循的规范。活动中,干警们还深入街道社区,通过发放《民法典》读本、普法资料,解答法律咨询等方式,向过往群众集中宣传了《民法典》,引导大家努力养成办事依法、遇事找法、解决问题用法、化解矛盾靠法的法治思维和习惯,营造良好

的法治氛围。



## 司法为民暖人心 送上锦旗表谢意

■ 记者 俞晓萌 通讯员 吕慧  
摄影 通讯员 韩恒

**本报讯** 近日,行政检察监督案件申请人陈某某为市人民检察院送来了“真诚为民公仆,精准监督(抗诉)扬正气”的锦旗。

陈某某因与濉溪县某行政机关政府信息公开一案,不服法院生效行政裁判,向市人民检察院提出监督申请。市人民检察院审查后依法履行

监督职能,向安徽省人民检察院提请抗诉。随后,安徽省人民检察院向安徽省高级人民法院提出抗诉。为表达对检察机关最真挚的感谢,陈某某与亲友不畏严寒,特意送来锦旗。

市人民检察院第五检察部坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,全面落实中央及省委政法工作会议、全国及全省检察长会议部署,以司法办案为中心,以

案结事了政和为目标,主动担当新作为,不断加大行政检察办案力度,努力打造行政检察“强化版”。下一步,第五检察部将深刻把握行政法律要义和行政执法中的新情况新问题,以行政诉讼监督为基石,以化解行政争议为牵引,以行政非诉执行监督为延伸,为人民群众提供更优质的法治产品、检察产品,努力让人民群众在每一个司法案件中感受到公平正义。

市中级人民法院对翦英海数罪并罚,决定执行无期徒刑,剥夺政治权利终身,并处没收个人全部财产。

该案由安徽省监察委员会

移交涉案线索,分别由合肥市公安局侦查终结、淮北市相山区监察委员会调查终结,经安徽省人民检察院指定管辖,由淮北市人民检察院审查起诉。在审查起诉期间,市人民

件质量和业务数据分析测试、业务监管技能测试、汇报答辩等多轮进行角逐。

近年来,全市检察机关聚焦检察干警政治建设、思想建设、素能建设,不断夯实检察工作行稳致远的发展根基,全力打造有理想、有担当、有能力、有操守的过硬青年检察队伍。市人民检察院希望全市检察干警以受到表彰的干警为榜样,努力提升检察办案质效和业务工作水平,为淮北检察工作的高质量发展作出新的更大贡献。

## 翦英海一审被判无期徒刑

■ 通讯员 李红军

**本报讯** 近日,由市人民检察院提起公诉的北京华普产业集团有限公司原法定代表人、董事长翦英海合同诈骗、行贿一案,市中级人民法院作出一审判决,对翦英海数罪并罚,决定执行无期徒刑,剥夺政治权利终身,并处没收个人全部财产。

市中级人民法院对公诉机关指控的犯罪事实全部予以确认,认定翦英海犯合同诈骗罪数额近5亿元、单位行贿罪数额为627万余元,采纳了检察机关提出的确定量刑建议,作出如上判决。

该院引导公安机关补充侦查证据8卷1600余页,在疫情期间克服各种困难,从中国证监会、上海证券交易所等单位调取了定案的关键性证据。在公开开庭审理中,公诉机关发表公诉意见20余页1万余字,对被告人的无罪辩解及其辩护律师的无罪辩护意见作有力答辩,并提出确定量刑建议。

市中级人民法院对公诉机关指控的犯罪事实全部予以确认,认定翦英海犯合同诈骗罪数额近5亿元、单位行贿罪数额为627万余元,采纳了检察机关提出的确定量刑建议,作出如上判决。

## 市人民检察院第六检察部践行“暖民心顺民意维民权释民惑”服务宗旨

## 市“巾帼文明岗”称号实至名归

■ 记者 俞晓萌 通讯员 宋世瑾

**本报讯** 近日,2020年度淮北市“巾帼文明岗”授牌仪式暨表彰大会在濉溪县百善镇中心学校举行。在此次受表彰的20个集体中,市人民检察院第六检察部以位列第一的好成绩被授予淮北市“巾帼文明岗”荣誉称号。

市人民检察院第六检察部是检察机关的窗口部门。近年来,第六检察部坚持以人民为中心的发展思想,立足全

面履行权利救济保障、司法活动监督、社会矛盾化解等职责,服务全市经济社会发展大局,切实践行“暖民心、顺民意、维民权、释民惑”服务宗旨。贯彻落实“群众信访件件有回复”制度要求,以维护群众合法权益为根本出发点和落脚点,实行“一杯热茶、一张笑脸、一声问候”暖心接访法,对群众信访事项白+黑、5+2接访不打烊,用心倾听、用心服务。积极组织实施“351”工程,服务保障民营经济健康发展,

注重提升工作成效,重点培育涉民企案件典型案例。自去年1件刑事立案监督案件作为全省保护民营经济典型案例发布以来,今年又有6件涉民营经济案例经省检察院推送至高检院,选用数量位居全省检察机关首位。此外,第六检察部以司法为民情怀扎实推进司法救助工作,坚持在拓宽救助案源、丰富救助形式、提升救助效果上下足功夫。2019年以来,第六检察部共办理国家司法救助案件6件11人,发

放救助金40.2万元,让人民群众感受更多更好的法治温度和检察服务。

市人民检察院第六检察部将以此次“巾帼文明岗”为起点,坚持“落实、稳健、提升”的总体要求,认真总结前期工作经验,积极适应新时代社会生活变化和人民群众司法新需求,找准履行职能与服务大局的结合点,拓展检察工作深度和广度。同时,以“群众信访件件有回复”“服务保障民营经济”“推进国家司法

救助”“助力脱贫攻坚”等专项活动为抓手,密切联系群众,反映人民呼声,传递人民诉求,着力解决群众关心、关注、关切的“急、难、愁、盼”问题,以履职尽责的检察作风担当使命,以为民利民的检察作为诠释初心。

会上,第六检察部还在市妇联举办的“巾帼文明岗”暖心行动中,为帮扶的两名孩子送去心愿礼物和寄语卡,鼓励孩子们自信勇敢、努力奋进。

### 市人民检察院法治课堂 走进特教学校

■ 记者 俞晓萌 通讯员 郭梦思

告诉大家如何加强对犯罪的自我防范,避免大家误入歧途。课堂还采取随时提问的方式调动起孩子们的积极性,并为答对的学生送上《民法典》,氛围热烈。

人生的道路虽然漫长,紧要处却常常只有几步。为深入贯彻落实最高检“一号检察建议”,进一步加强未成年人教育和保护工作,增强青少年法治意识,市人民检察院还将依托“检爱之路、你我同行”党建品牌,开展更多法治宣传教育活动,为青少年健康成长保驾护航。

### 郑爱芳荣获“全国检察机关 案件管理业务能手”称号



■ 通讯员 王菲

**本报讯** 2020年12月17日至20日,最高人民检察院政治部、案件管理办公室在重庆举办了第二届全国检察机关案件管理业务竞赛。相山区人民检察院郑爱芳在比赛中过关斩将,最终荣获“全国检察机关案件管理业务能手”称号。

据了解,竞赛共有来自全国31个省份及军事检察院、新疆生产建设兵团检察院的99名选手参加,分综合业务知识测试、案

件质量和业务数据分析测试、业务监管技能测试、汇报答辩等多轮进行角逐。

近年来,全市检察机关聚焦检察干警政治建设、思想建设、素能建设,不断夯实检察工作行稳致远的发展根基,全力打造有理想、有担当、有能力、有操守的过硬青年检察队伍。市人民检察院希望全市检察干警以受到表彰的干警为榜样,努力提升检察办案质效和业务工作水平,为淮北检察工作的高质量发展作出新的更大贡献。

## 7·12特大跨国电信诈骗案宣判

■ 通讯员 李红军

**本报讯** 近日,由市人民检察院提起公诉的北京华普产业集团有限公司原法定代表人、董事长翦英海合同诈骗、行贿一案,市中级人民法院作出一审判决,对翦英海数罪并罚,决定执行无期徒刑,剥夺政治权利终身,并处没收个人全部财产。

该案由安徽省监察委员会移交涉案线索,分别由合肥市公安局侦查终结、淮北市相山区监察委员会调查终结,经安徽省人民检察院指定管辖,由淮北市人民检察院审查起诉。在审查起诉期间,市人民

院引导公安机关补充侦查证据8卷1600余页,在疫情期间克服各种困难,从中国证监会、上海证券交易所等单位调取了定案的关键性证据。在公开开庭审理中,公诉机关发表公诉意见20余页1万余字,对被告人的无罪辩解及其辩护律师的无罪辩护意见作有力答辩,并提出确定量刑建议。

市中级人民法院对公诉机关指控的犯罪事实全部予以确认,认定翦英海犯合同诈骗罪数额近5亿元、单位行贿罪数额为627万余元,采纳了检察机关提出的确定量刑建议,作出如上判决。